

Cofrestr Tribiwnlys y Gymraeg
(Rheolau Tribiwnlys y Gymraeg 2015 – Rheol 58)

Cyfeirnod	Dyddiad cafodd y cais ei gofrestru*	Ceisydd	Ymatebydd	Unrhyw barti arall	Y fath o gais	Cyfarwyddiadau, Gwrandawiadau a Dyfarniadau
TyG/WLT/ 2016/1	20.04.2016 (daeth yr hysbysiad cais i law 18.04.16)	AB	Comisiynydd y Gymraeg		Cais am adolygiad o benderfyniad y Comisiynydd nad oedd dyletswydd arni i ystyried ai i gynnal ymchwiliad neu beidio mewn perthynas â chwyn gan y ceisydd fod cyngor sir wedi peidio â chydymffurfio â Safon y Gymraeg.	<u>20.04.2016</u> Caniatâd y Tribiwnlys i wneud cais - y Tribiwnlys o'r farn fod y cais yn codi cwestiwn o bwysigrwydd cyffredinol ar ddehongliad adran 93 o Fesur y Gymraeg (Cymru) 2011 ac felly bod rheswm cryf pam y dylai'r cais gael ei glywed; cyfarwyddiadau. <u>09.05.2016</u> Datganiad achos y Comisiynydd; yn haeru nad oedd cwyn y ceisydd yn cydymffurfio â gofynion adran 93 o'r Mesur gan nad oedd enw defnyddiwr Twitter yn gyfeiriad a oedd yn cydymffurfio ag adran 93(5). <u>22.06.2016</u> Cyfarwyddiadau pellach; y gwrandawriad i fod ar 19 Gorffennaf 2016 yng Nghaerdydd - lleoliad i'w gadarnhau.

*Ac, yn achos cais y mae Rheol 16 yn gymwys iddo, dyddiad y daeth yr hysbysiad cais i law'r Tribiwnlys.

Cofrestr Tribiwnlys y Gymraeg
(Rheolau Tribiwnlys y Gymraeg 2015 – Rheol 58)

Cyfeirnod	Dyddiad cafodd y cais ei gofrestru*	Ceisydd	Ymatebydd	Unrhyw barti arall	Y fath o gais	Cyfarwyddiadau, Gwrandawiadau a Dyfarniadau
						<u>24.06.2016</u> Hysbysiad y cynhelir gwrandawriad yr achos yn yr Ystafell Gynhadledd, Yr Hen Lyfrgell, Yr Ais, Caerdydd CF10 1BH, ddydd Mawrth 19 Gorffennaf 2016 gan gychwyn am 10.00 y bore. <u>30.06.2016</u> Y ceisydd yn tynnu'r cais yn ôl trwy hysbysiad o dan reol 54 o Reolau Tribiwnlys y Gymraeg 2015 - hynny yn sgil y ffaith fod y Comisiynydd bellach yn derbyn bod cyfeiriad Twitter yn cwrdd â gofynion adran 93(5) o'r Mesur.
TyG/WLT/2016/2	Daeth yr hysbysiad cais i law ar 28 Mehefin 2016	CD	Comisiynydd y Gymraeg		Cais am adolygiad o benderfyniad y Comisiynydd i beidio ag ymchwilio i gwyn o fethiant honedig i gydymffurfio â	<u>01.07.2016</u> Penderfyniad gan y Tribiwnlys i wrthod caniatâd i wneud cais am nad oes disgwyliad rhesymol y byddai'r cais yn llwyddo ac nad oes rheswm cryf arall pam y dylai'r cais gael ei glywed.

*Ac, yn achos cais y mae Rheol 16 yn gymwys iddo, dyddiad y daeth yr hysbysiad cais i law'r Tribiwnlys.

Cofrestr Tribiwnlys y Gymraeg
(Rheolau Tribiwnlys y Gymraeg 2015 – Rheol 58)

Cyfeirnod	Dyddiad cafodd y cais ei gofrestru*	Ceisydd	Ymatebydd	Unrhyw barti arall	Y fath o gais	Cyfarwyddiadau, Gwrandawiadau a Dyfarniadau
					Safonau'r Gymraeg	
TyG/WLT/16/3	08.09.2016	Awdurdod Parc Cenedlaethol Bannau Brycheiniog	Comisiynydd y Gymraeg		Apêl yn erbyn dyfarniad y Comisiynydd (16.08.2016) nad oedd gosod ar y Ceisydd ddyletswydd i gydymffurfio â Safon 145 ac â Safon 146 yn yr Hysbysiad Cydymffurfio a roddwyd i'r Ceisydd ar 30.09.2015 yn afresymol nac yn anghymesur. (Nid yw'r Ceisydd yn herio paragraff (b)(ii) o Safon 146.	<u>12.09.2016</u> Cyfarwyddiadau. <u>13.10.2016</u> Cyfarwyddiadau: Cyfnod datganiad achos y Ceisydd mewn ymateb i ddod i ben ar 10.11.2016. <u>14.11.2016</u> Hysbysiad o ddyddiad a lleoliad gwrandawriad yr apêl (a chyfarwyddiadau pellach). Y gwrandawriad i gael ei gynnal yn Theatr Brycheiniog, Aberhonddu (LD3 7EW), ar Ddydd Mawrth 29 Tachwedd 2016 am 10.30. <u>24.11.2016</u> Yn sgil trafodaethau pellach rhwng y partïon, tynnwyd y Cais yn ôl. Ni chynhelir y gwrandawriad a drefnwyd ar gyfer 29.11.2016.

*Ac, yn achos cais y mae Rheol 16 yn gymwys iddo, dyddiad y daeth yr hysbysiad cais i law'r Tribiwnlys.

Cofrestr Tribiwnlys y Gymraeg
(Rheolau Tribiwnlys y Gymraeg 2015 – Rheol 58)

Cyfeirnod	Dyddiad cafodd y cais ei gofrestru*	Ceisydd	Ymatebydd	Unrhyw barti arall	Y fath o gais	Cyfarwyddiadau, Gwrandawiadau a Dyfarniadau
TyG/WLT/16/4	18.10.2016	Cyngor Bwrdeistref Sirol Caerffili	Comisiynydd y Gymraeg		Apêl yn erbyn dyfarniad y Comisiynydd (20.9.2016) nad yw gosod ar y Ceisydd ddyletswydd i gydymffurfio â Safonau 21, 41(b), 46 a 64 yn yr Hysbysiad Cydymffurfio a roddwyd i'r Ceisydd ar 30.09.2015 yn afresymol nac yn anghymesur.	<u>19.10.2016</u> Hysbysiadau i'r Ceisydd ac i'r Comisiynydd o dan reol 13. Cyfnod datganiad achos y Ceisydd yn dod i ben 16.11.2016. <u>16.11.2016</u> Derbyniwyd datganiad achos a thystiolaeth y Ceisydd. Cyfnod datganiad achos y Comisiynydd i ddod i ben 27.12.2016. <u>21.11.2016</u> Cais gan Gymdeithas yr Iaith Gymraeg i gael ei chysylltu fel parti o dan reol 35. Gwahoddwyd sylwadau'r partion presennol. <u>06.12.2016</u> Mewn ymateb i geisiadau gan y partion, estynnwyd cyfnod datganiad achos y Comisiynydd tan 13.01.2017.

*Ac, yn achos cais y mae Rheol 16 yn gymwys iddo, dyddiad y daeth yr hysbysiad cais i law'r Tribiwnlys.

Cofrestr Tribiwnlys y Gymraeg
(Rheolau Tribiwnlys y Gymraeg 2015 – Rheol 58)

Cyfeirnod	Dyddiad cafodd y cais ei gofrestru*	Ceisydd	Ymatebydd	Unrhyw barti arall	Y fath o gais	Cyfarwyddiadau, Gwrandawiadau a Dyfarniadau
						<u>11.01.2017</u> Mewn ymateb i geisiadau pellach gan y partïon, estynnwyd cyfnod datganiad achos y Comisiynydd tan 20.1.2017. <u>20.1.2017</u> Yn sgil trafodaethau pellach rhwng y partïon, tynnwyd y Cais yn ôl.
TyG/WLT/16/5	20.10.2016	Cyngor Sir Penfro	Comisiynydd y Gymraeg		Apêl yn erbyn dyfarniad y Comisiynydd (22.9.2016) nad yw gosod ar y Ceisydd ddyletswydd i gydymffurfio â Safonau 26, 26A, 29 a 29A yn yr Hysbysiad Cydymffurfio a roddwyd i'r Ceisydd ar 30.09.2015 yn afresymol nac yn	<u>21.10.2016</u> Hysbysiadau i'r Ceisydd ac i'r Comisiynydd o dan reol 13. Cyfnod datganiad achos y Ceisydd yn dod i ben 18.11.2016. <u>17.11.2016</u> Cais gan Gymdeithas yr Iaith Gymraeg i gael ei chysylltu fel parti o dan reol 35. Gwahoddwyd sylwadau'r partïon presennol. <u>18.11.2016</u> Derbyniwyd datganiad achos y

*Ac, yn achos cais y mae Rheol 16 yn gymwys iddo, dyddiad y daeth yr hysbysiad cais i law'r Tribiwnlys.

Cofrestr Tribiwnlys y Gymraeg
(Rheolau Tribiwnlys y Gymraeg 2015 – Rheol 58)

Cyfeirnod	Dyddiad cafodd y cais ei gofrestru*	Ceisydd	Ymatebydd	Unrhyw barti arall	Y fath o gais	Cyfarwyddiadau, Gwrandawiadau a Dyfarniadau
					anghymesur.	Ceisydd. Cyfnod achos y Comisiynydd yn dod i ben 19.12.2016. <u>19.12.2016</u> Derbyniwyd datganiad achos y Comisiynydd. Cyfnod datganiad achos y Ceisydd mewn ymateb yn dod i ben 08.02.2017. <u>22.12.2016</u> Cais gan y partïon o dan reol 37(1) i'r cais gael ei benderfynu heb wrandawriad. <u>06.02.2017</u> Datganiad achos y Ceisydd mewn ymateb. <u>06.03.2017</u> Penderfyniad y Tribiwnlys i dderbyn cais y partïon y dylai'r achos gael ei benderfynu heb wrandawriad. Penderfyniad y Tribiwnlys na

*Ac, yn achos cais y mae Rheol 16 yn gymwys iddo, dyddiad y daeth yr hysbysiad cais i law'r Tribiwnlys.

Cofrestr Tribiwnlys y Gymraeg
(Rheolau Tribiwnlys y Gymraeg 2015 – Rheol 58)

Cyfeirnod	Dyddiad cafodd y cais ei gofrestru*	Ceisydd	Ymatebydd	Unrhyw barti arall	Y fath o gais	Cyfarwyddiadau, Gwrandawiadau a Dyfarniadau
						ddylid cysylltu Cymdeithas yr Iaith Gymraeg fel parti i'r achos ond y dylai dadleuon ysgrifenedig y Gymdeithas honno cael eu hystyried gan y panel tribiwnlys a fydd yn penderfynu'r achos. <u>26.04.2017</u> Gwrthodwyd yr apêl.
TyG/WLT/16/6	16.11.16	EF	Comisiynydd y Gymraeg		Apêl yn erbyn dyfarniad y Comisiynydd (19.10.2016) mewn perthynas â chwyn gan y Ceisydd, nad oedd Cyngor Dinas Caerdydd wedi methu â chydymffurfio â Safon 60, a osodwyd ar y Cyngor gan Hysbysiad Cydymffurfio a	<u>21.11.2016</u> Cyfarwyddiadau gan y Tribiwnlys. Cyfnod datganiad achos y Comisiynydd i ddod i ben 19.12.2016 <u>09.01.2017</u> Tynnwyd y cais yn ôl yn sgil penderfyniad y Comisiynydd, ar ôl adolygu ei phenderfyniad gwreiddiol, i ddyfarnu bod y Cyngor wedi methu â chydymffurfio â Safon 60 ac i osod camau gorfodi ar y Cyngor.

*Ac, yn achos cais y mae Rheol 16 yn gymwys iddo, dyddiad y daeth yr hysbysiad cais i law'r Tribiwnlys.

Cofrestr Tribiwnlys y Gymraeg
(Rheolau Tribiwnlys y Gymraeg 2015 – Rheol 58)

Cyfeirnod	Dyddiad cafodd y cais ei gofrestru*	Ceisydd	Ymatebydd	Unrhyw barti arall	Y fath o gais	Cyfarwyddiadau, Gwrandawiadau a Dyfarniadau
					roddwyd 30.9.2015.	
TyG/WLT/16/7	25.10.2016	GH	Comisiynydd y Gymraeg		Cais am adolygiad o benderfyniad y Comisiynydd (5.10.2016) i beidio ag ymchwilio i gŵyn gan y Ceisydd.	<u>28.11.2016</u> Gorchymyn gan y Tribiwnlys yn gwrthod caniatâd i wneud y cais.
TyG/WLT/16/8	14.12.2016	JK	Comisiynydd y Gymraeg		Cais am adolygiad o benderfyniad y Comisiynydd (9.12.2016) i beidio ag ymchwilio i gŵyn gan y Ceisydd.	<u>23.12.2016</u> Y Tribiwnlys yn rhoi caniatâd i wneud y cais. Rhoddwyd cyfarwyddiadau. Cyfnod datganiad achos y Comisiynydd i ddod i ben 25.1.2017. <u>25.1.2017</u> Derbyniwyd datganiad achos y Comisiynydd. Daw cyfnod datganiad achos y Ceisydd mewn ymateb i ben 03.03.2017. <u>28.3.2017</u> Rhoddwyd cyfarwyddiadau ar gyfer gwrandaw'r achos yng

*Ac, yn achos cais y mae Rheol 16 yn gymwys iddo, dyddiad y daeth yr hysbysiad cais i law'r Tribiwnlys.

Cofrestr Tribiwnlys y Gymraeg
(Rheolau Tribiwnlys y Gymraeg 2015 – Rheol 58)

Cyfeirnod	Dyddiad cafodd y cais ei gofrestru*	Ceisydd	Ymatebydd	Unrhyw barti arall	Y fath o gais	Cyfarwyddiadau, Gwrandawiadau a Dyfarniadau
						Nghanolfan Catrin Finch, Prifysgol Glyndŵr, Wrecsam, LL11 2AW ar ddydd Llun 22 Mai 2017 am 11 y.b. <u>22.5.2017</u> Gwrandawriad yr achos. <u>28.6.2017</u> Cyhoeddwyd Penderfyniad y Tribiwnlys: • Caniatwyd y cais; • Diddymwyd penderfyniad y Comisiynydd; • Anfonwyd y penderfyniad yn ôl at y Comisiynydd.
TyG/WLT/16/9	15.12.2016	LM	Comisiynydd y Gymraeg		Cais am adolygiad o benderfyniad y Comisiynydd (17.11.2016) i beidio ag ymchwilio i gŵyn gan y Ceisydd.	<u>16.12.2016</u> Gorchymyn gan y Tribiwnlys yn gwrthod caniatâd i wneud y cais.

*Ac, yn achos cais y mae Rheol 16 yn gymwys iddo, dyddiad y daeth yr hysbysiad cais i law'r Tribiwnlys.

Cofrestr Tribiwnlys y Gymraeg
(Rheolau Tribiwnlys y Gymraeg 2015 – Rheol 58)

Cyfeirnod	Dyddiad cafodd y cais ei gofrestru*	Ceisydd	Ymatebydd	Unrhyw barti arall	Y fath o gais	Cyfarwyddiadau, Gwrandawiadau a Dyfarniadau
TyG/WLT/17/1	21.8.2017	NO	Comisiynydd y Gymraeg		Cais am adolygiad o benderfyniadau'r Comisiynydd (6.2.2017 a 2.3.2017) i beidio ag ymchwilio i gwynion gan y Ceisydd.	<u>1.9.2017</u> Gorchymyn gan y Tribiwnlys yn gwrthod estyn y terfyn amser ar gyfer gwneud cais (28 diwrnod). Ni chaiff y Tribiwnlys felly ystyried y cais.
TyG/WLT/17/2	5.9.2017	PR	Comisiynydd y Gymraeg		Cais am adolygiad o benderfyniad y Comisiynydd (30.8.2017) i beidio ag ymchwilio i gŵyn gan y Ceisydd.	<u>7.9.2017</u> Y Tribiwnlys yn rhoi caniatâd i wneud y cais. Rhoddwyd cyfarwyddiadau. Cyfnod datganiad achos y Comisiynydd i ddod i ben 5.10.2017. <u>9.10.2017</u> Derbyniwyd datganiad achos y Comisiynydd (5.10.2017). Daw cyfnod datganiad achos y Ceisydd mewn ymateb i ben 6.11.2017.

*Ac, yn achos cais y mae Rheol 16 yn gymwys iddo, dyddiad y daeth yr hysbysiad cais i law'r Tribiwnlys.

Cofrestr Tribiwnlys y Gymraeg
(Rheolau Tribiwnlys y Gymraeg 2015 – Rheol 58)

Cyfeirnod	Dyddiad cafodd y cais ei gofrestru*	Ceisydd	Ymatebydd	Unrhyw barti arall	Y fath o gais	Cyfarwyddiadau, Gwrandawiadau a Dyfarniadau
						<u>27.11.2017</u> Derbyniwyd datganiad achos y Ceisydd mewn Ymateb (6.11.2017). Rhoddwyd cyfarwyddiadau. Dyddiad arfaethedig y gwrandawriad 17.1.2018 (Prifysgol Glyndŵr, Wrecsam). <u>15.12.2017</u> Derbyniwyd datganiad achos atodol ar ran y Comisiynydd. Caiff y Ceisydd gyflwyno datganiad achos atodol mewn ymateb erbyn 5.1.2018. Newidiwyd dyddiad arfaethedig y gwrandawriad i 21.2.2018. <u>11.01.2018</u> Gwrandawriad yr achos i'w gynnal ym Mwyty 1887, Prifysgol Glyndwr, Ffordd yr Wyddgrug, Wrecsam LL11 2AW (mynediad trwy brif dderbynfa'r Brifysgol) ar

*Ac, yn achos cais y mae Rheol 16 yn gymwys iddo, dyddiad y daeth yr hysbysiad cais i law'r Tribiwnlys.

Cofrestr Tribiwnlys y Gymraeg
(Rheolau Tribiwnlys y Gymraeg 2015 – Rheol 58)

Cyfeirnod	Dyddiad cafodd y cais ei gofrestru*	Ceisydd	Ymatebydd	Unrhyw barti arall	Y fath o gais	Cyfarwyddiadau, Gwrandawiadau a Dyfarniadau
						ddydd Mercher 21 Chwefror 2018, gan gychwyn am 11:00. <u>21.2.2018</u> Gwrandawriad yr achos <u>19.3.2018</u> Cyhoeddwyd Penderfyniad y Tribiwnlys: • Caniatawyd y cais; • Diddymwyd penderfyniad y Comisiynydd; • Anfonwyd y penderfyniad yn ôl at y Comisiynydd.
TyG/WLT/18/1	9.3.18	ST	Comisiynydd y Gymraeg		Cais am adolygiad o benderfyniad y Comisiynydd (19.1.18) i beidio â chynnal ymchwiliad mewn perthynas â chwyn gan y Ceisydd.	<u>16.3.2018</u> Penderfyniad gan y Tribiwnlys yn gwrthod estyn y terfyn amser ar gyfer gwneud cais (28 diwrnod). Ni chaiff y Tribiwnlys felly ystyried y cais.

*Ac, yn achos cais y mae Rheol 16 yn gymwys iddo, dyddiad y daeth yr hysbysiad cais i law'r Tribiwnlys.

Cofrestr Tribiwnlys y Gymraeg
(Rheolau Tribiwnlys y Gymraeg 2015 – Rheol 58)

Cyfeirnod	Dyddiad cafodd y cais ei gofrestru*	Ceisydd	Ymatebydd	Unrhyw barti arall	Y fath o gais	Cyfarwyddiadau, Gwrandawiadau a Dyfarniadau
TyG/WLT/18/2	16.3.18	UW	Comisiynydd y Gymraeg		Cais am adolygiad o ddau benderfyniad y Comisiynydd (16.2.18) i beidio ag ymchwilio i gŵyn gan y Ceisydd.	<u>21.3.18</u> Y Tribiwnlys yn rhoi caniatâd i wneud y cais. Rhoddwyd cyfarwyddiadau. Cyfnod datganiad achos y Comisiynydd i ddod i ben 18.4.18. <u>18.4.18</u> Datganiad achos y Comisiynydd. Caiff y Ceisydd gyflwyno datganiad achos mewn ymateb erbyn 5pm ddydd Iau 24.5.18. <u>24.5.18</u> Datganiad achos y Ceisydd mewn ymateb. <u>11.6.18</u> Cais gan y Comisiynydd i ddileu'r Cais o dan Reol 28 o Rheolau Tribiwnlys y Gymraeg 2015. <u>9.7.18</u>

*Ac, yn achos cais y mae Rheol 16 yn gymwys iddo, dyddiad y daeth yr hysbysiad cais i law'r Tribiwnlys.

Cofrestr Tribiwnlys y Gymraeg
(Rheolau Tribiwnlys y Gymraeg 2015 – Rheol 58)

Cyfeirnod	Dyddiad cafodd y cais ei gofrestru*	Ceisydd	Ymatebydd	Unrhyw barti arall	Y fath o gais	Cyfarwyddiadau, Gwrandawiadau a Dyfarniadau
						Y cais i ddileu'r Cais yn cael ei ganiatáu.
TyG/WLT/18/3	25.5.18	YA	Comisiynydd y Gymraeg		Cais am adolygiad o benderfyniad y Comisiynydd (25.5.18) i beidio â chynnal ymchwiliad mewn perthynas â chwyn gan y Ceisydd.	<u>11.6.18</u> Penderfyniad gan y Tribiwnlys yn gwrthod caniatâd i wneud y cais. <u>25.6.18</u> Y Ceisydd yn hawlio ail-ystyriaeth o benderfyniad y Tribiwnlys i beidio â rhoi caniatâd i wneud y cais (rheol 16(8)). Cynhelir gwrandawriad er mwyn ail-ystyried y penderfyniad ym Mhrifysgol Glyndŵr, Wrecsam LL11 2AW ar ddydd Gwener 27 Gorffennaf 2018 am 1.30 pm. <u>29.8.18</u> Y panel Tribiwnlys yn cadarnhau'r penderfyniad i wrthod caniatâd i wneud y cais. <u>26.9.18</u>

*Ac, yn achos cais y mae Rheol 16 yn gymwys iddo, dyddiad y daeth yr hysbysiad cais i law'r Tribiwnlys.

Cofrestr Tribiwnlys y Gymraeg
(Rheolau Tribiwnlys y Gymraeg 2015 – Rheol 58)

Cyfeirnod	Dyddiad cafodd y cais ei gofrestru*	Ceisydd	Ymatebydd	Unrhyw barti arall	Y fath o gais	Cyfarwyddiadau, Gwrandawiadau a Dyfarniadau
						Cais gan y Ceisydd o dan reol 48 am adolygiad o'r penderfyniad. <u>7.12.18</u> Gwrthodwyd cais y Ceisydd am adolygiad o'r penderfyniad.
TyG/WLT/18/4	9.7.18	BC	Comisiynydd y Gymraeg		Cais am adolygiad o benderfyniadau'r Comisiynydd (30.8.17, 26.10.17, 17.11.17 a 19.1.18) i beidio â chynnal ymchwiliadau mewn perthynas â chwynion gan y Ceisydd.	<u>17.7.18</u> Penderfyniad gan y Tribiwnlys yn gwrthod estyn y terfyn amser ar gyfer gwneud cais (28 diwrnod) . Ni chaiff y Tribiwnlys felly ystyried y cais. <u>19.7.18</u> Cais gan y Ceisydd am adolygiad o benderfyniad y Tribiwnlys o dan reol 49 o'r Rheolau. <u>31.7.18</u> Gwahoddiad i'r Comisiynydd wneud sylwadau ysgrifenedig ar y cais am adolygiad erbyn 10.9.18.

*Ac, yn achos cais y mae Rheol 16 yn gymwys iddo, dyddiad y daeth yr hysbysiad cais i law'r Tribiwnlys.

Cofrestr Tribiwnlys y Gymraeg
(Rheolau Tribiwnlys y Gymraeg 2015 – Rheol 58)

Cyfeirnod	Dyddiad cafodd y cais ei gofrestru*	Ceisydd	Ymatebydd	Unrhyw barti arall	Y fath o gais	Cyfarwyddiadau, Gwrandawiadau a Dyfarniadau
						<u>7.8.18</u> Sylwadau pellach gan y Ceisydd. <u>28.8.18</u> Estynnwyd yr amser ar gyfer sylwadau'r Comisiynydd tan 24.9.18 <u>23.10.18</u> Gwrthodwyd y cais.
TyG/WLT/18/5	19.11.18	Swyddfa'r Comisiynydd Gwybodaeth	Comisiynydd y Gymraeg		Apêl yn erbyn dyfarniad y Comisiynydd (22.10.18) fod y Ceisydd wedi methu â chydymffurfio â Safon 11 yn yr Hysbysiad Cydymffurfio a roddwyd i'r Ceisydd ar 25.7.16 (diwrnod gosod 31.3.17).	<u>22.11.18</u> Cyfarwyddiadau. Cyfnod datganiad achos y Comisiynydd i ddod i ben ar 20.12.18 <u>19.12.18</u> Datganiad achos Comisiynydd y Gymraeg. Cyfnod datganiad achos y Comisiynydd Gwybodaeth mewn ymateb i ddod i ben ar 31.1.19 <u>1.2.19</u> Datganiad achos y Ceisydd mewn Ymateb. Y Comisiynydd i

*Ac, yn achos cais y mae Rheol 16 yn gymwys iddo, dyddiad y daeth yr hysbysiad cais i law'r Tribiwnlys.

Cofrestr Tribiwnlys y Gymraeg
(Rheolau Tribiwnlys y Gymraeg 2015 – Rheol 58)

Cyfeirnod	Dyddiad cafodd y cais ei gofrestru*	Ceisydd	Ymatebydd	Unrhyw barti arall	Y fath o gais	Cyfarwyddiadau, Gwrandawiadau a Dyfarniadau
						gyflwyno unrhyw ddatganiad achos pellach erbyn 1.3.19. Teitl yr achos wedi'i ddiwygio. Yr achos i gael ei benderfynu heb wrandawriad. <u>29.3.19</u> Penderfyniad y Tribiwnlys - gwrthodwyd yr apêl a chadarnhawyd dyfarniad Comisiynydd y Gymraeg.
TyG/WLT/19/1	9.4.19	DE	Comisiynydd y Gymraeg		Cais am adolygiad o benderfyniad y Comisiynydd (19.3.19) I beidio ag ymchwilio I gŵyn gan y Ceisydd.	<u>12.4.19</u> Gorchymyn gan y Tribiwnlys yn gwrthod caniatâd i wneud y cais. <u>26.4.19</u> Cais gan y Ceisydd am ailystyriaeth o'r penderfyniad i wrthod caniatâd i wneud y cais <u>1.5.19</u> Cais gan y Ceisydd am orchymyn i'r Comisiynydd i ddatgelu cynllun gweithredu a gyfeiriwyd ato gan y Comisiynydd yn ei rhesymau dros

*Ac, yn achos cais y mae Rheol 16 yn gymwys iddo, dyddiad y daeth yr hysbysiad cais i law'r Tribiwnlys.

Cofrestr Tribiwnlys y Gymraeg
(Rheolau Tribiwnlys y Gymraeg 2015 – Rheol 58)

Cyfeirnod	Dyddiad cafodd y cais ei gofrestru*	Ceisydd	Ymatebydd	Unrhyw barti arall	Y fath o gais	Cyfarwyddiadau, Gwrandawiadau a Dyfarniadau
						wrthod ymchwilio i gŵyn y Ceisydd. <u>3.6.19</u> Gwrandawriad ceisiadau'r Ceisydd am ail-ystyriaeth o'i gais am ganiatâd ac am orchymyn i ddatgelu'r cynllun gweithredu i'w clywed ar 12.6.19 <u>28.6.19</u> Penderfyniad y Tribiwnlys i roi caniatâd i wneud cais i adolygu penderfyniad y Comisiynydd. Y Comisiynydd i gyflwyno ei ddatganiad achos erbyn dydd Gwener 26.7.19. <u>24.7.19</u> Cais gan y Comisiynydd i ddileu'r Cais o dan reol 28(2)(b) ar y sail fod y Comisiynydd wedi penderfynu gwrthdroi'r penderfyniad gwreiddiol ac nad oes gan y Tribiwnlys

*Ac, yn achos cais y mae Rheol 16 yn gymwys iddo, dyddiad y daeth yr hysbysiad cais i law'r Tribiwnlys.

Cofrestr Tribiwnlys y Gymraeg
(Rheolau Tribiwnlys y Gymraeg 2015 – Rheol 58)

Cyfeirnod	Dyddiad cafodd y cais ei gofrestru*	Ceisydd	Ymatebydd	Unrhyw barti arall	Y fath o gais	Cyfarwyddiadau, Gwrandawiadau a Dyfarniadau
						awdurdodaeth, bellach, i adolygu'r penderfyniad hwnnw. <u>29.7.19</u> Ceisydd yn gwrthwynebu cais y Comisiynydd i ddileu'r cais. Comisiynydd i gyflwyno ei ymateb erbyn 29.8.19. <u>06.12.19</u> Derbyniodd y Tribiwnlys ddadl y Comisiynydd nad oedd gan y Tribiwnlys bŵer, dan adrannau 103 a 104 Mesur yr iaith Gymraeg (Cymru) 2011 i adolygu penderfyniad a oedd eisoes wedi cael ei wrthdroi gan y Comisiynydd O ganlyniad, nid oedd gan y Tribiwnlys ddewis arall ond dileu'r Cais.

*Ac, yn achos cais y mae Rheol 16 yn gymwys iddo, dyddiad y daeth yr hysbysiad cais i law'r Tribiwnlys.

Cofrestr Tribiwnlys y Gymraeg
(Rheolau Tribiwnlys y Gymraeg 2015 – Rheol 58)

Cyfeirnod	Dyddiad cafodd y cais ei gofrestru*	Ceisydd	Ymatebydd	Unrhyw barti arall	Y fath o gais	Cyfarwyddiadau, Gwrandawiadau a Dyfarniadau
TyG/WLT/19/2	28.5.19	FG	Comisiynydd y Gymraeg		Cais am adolygiad o benderfyniad y Comisiynydd (24.5.19) i beidio ag ymchwilio i gŵyn gan y Ceisydd.	<u>4.6.19</u> Gorchymyn gan y Tribiwnlys yn gwrthod caniatâd i wneud y cais.
TyG/WLT/19/3	4.6.19	HI	Comisiynydd y Gymraeg		Cais am adolygiad o benderfyniad y Comisiynydd (27.3.19) i beidio ag ymchwilio i gwynion gan y Ceisydd	<u>5.6.19</u> Y Tribiwnlys yn gwrthod estyn y terfyn amser ar gyfer gwneud cais (28 diwrnod) . Ni chaiff y Tribiwnlys felly ystyried y cais.
TyG/WLT/19/4	19.6.19	JK	Comisiynydd y Gymraeg		Cais am adolygiad o benderfyniad y Comisiynydd (19.6.19) i beidio ag ymchwilio i gwynion gan y Ceisydd	<u>12.7.19</u> Gorchymyn gan y Tribiwnlys yn gwrthod caniatâd i wneud y cais. <u>12.7.19</u> Cais gan y Ceisydd am ailystyriaeth o'r penderfyniad i wrthod caniatâd i wneud y cais <u>24.9.19</u> Cynhaliwyd gwrandawriad yn

*Ac, yn achos cais y mae Rheol 16 yn gymwys iddo, dyddiad y daeth yr hysbysiad cais i law'r Tribiwnlys.

Cofrestr Tribiwnlys y Gymraeg
(Rheolau Tribiwnlys y Gymraeg 2015 – Rheol 58)

Cyfeirnod	Dyddiad cafodd y cais ei gofrestru*	Ceisydd	Ymatebydd	Unrhyw barti arall	Y fath o gais	Cyfarwyddiadau, Gwrandawiadau a Dyfarniadau
						Prifysgol Glyndŵr, Wrecsam <u>4.11.19</u> Mae panel y Tribiwnlys yn cytuno gyda phenderfyniad cyn-Llywydd y Tribiwnlys (12.7.19) i wrthod caniatâd i wneud y cais.
TyG/WLT/19/5	3.7.19	LM	Comisiynydd y Gymraeg		Cais am adolygiad o benderfyniad y Comisiynydd (7.6.19) i beidio ag ymchwilio i gwynion gan y Ceisydd	<u>12.7.19</u> Gorchymyn gan y Tribiwnlys yn gwrthod caniatâd i wneud y cais.
TyG/WLT/19/8	5.11.19	ST	Comisiynydd y Gymraeg		Cais am adolygiad o benderfyniad y Comisiynydd (8.10.19) i beidio ag ymchwilio i gwyn gan y Ceisydd.	<u>20.12.19</u> Y Tribiwnlys yn rhoi caniatâd i wneud y cais. Rhoddwyd cyfarwyddiadau. Cyfnod datganiad achos y Comisiynydd i ddod i ben 28.1.20

*Ac, yn achos cais y mae Rheol 16 yn gymwys iddo, dyddiad y daeth yr hysbysiad cais i law'r Tribiwnlys.

Cofrestr Tribiwnlys y Gymraeg
(Rheolau Tribiwnlys y Gymraeg 2015 – Rheol 58)

Cyfeirnod	Dyddiad cafodd y cais ei gofrestru*	Ceisydd	Ymatebydd	Unrhyw barti arall	Y fath o gais	Cyfarwyddiadau, Gwrandawiadau a Dyfarniadau
TyG/WLT/19/9	7.11.19	UW	Comisiynydd y Gymraeg		Cais am adolygiad o benderfyniad y Comisiynydd (10.10.19) i beidio ag ymchwilio i gŵyn gan y Ceisydd.	<u>20.12.19</u> Y Tribiwnlys yn rhoi caniatâd i wneud y cais. Rhoddwyd cyfarwyddiadau. Cyfnod datganiad achos y Comisiynydd i ddod i ben 28.1.20
TyG/WLT/19/10	3.12.19	YA	Comisiynydd y Gymraeg		Cais am adolygiad o benderfyniad y Comisiynydd (3.12.19) i beidio ag ymchwilio i gŵyn gan y Ceisydd.	<u>23.12.19</u> Gorchymyn gan y Tribiwnlys yn gwrthod caniatâd i wneud y cais.
TyG/WLT/19/11	3.12.19	BC	Comisiynydd y Gymraeg		Cais am adolygiad o benderfyniad y Comisiynydd (3.12.19) i beidio ag ymchwilio i gŵyn gan y Ceisydd.	<u>23.12.19</u> Gorchymyn gan y Tribiwnlys yn gwrthod caniatâd i wneud y cais
TyG/WLT/19/12	3.12.19	DE	Comisiynydd y Gymraeg		Cais am adolygiad o benderfyniad y Comisiynydd (3.12.19) i beidio ag	<u>23.12.19</u> Gorchymyn gan y Tribiwnlys yn gwrthod caniatâd i wneud y cais

*Ac, yn achos cais y mae Rheol 16 yn gymwys iddo, dyddiad y daeth yr hysbysiad cais i law'r Tribiwnlys.

Cofrestr Tribiwnlys y Gymraeg
(Rheolau Tribiwnlys y Gymraeg 2015 – Rheol 58)

Cyfeirnod	Dyddiad cafodd y cais ei gofrestru*	Ceisydd	Ymatebydd	Unrhyw barti arall	Y fath o gais	Cyfarwyddiadau, Gwrandawiadau a Dyfarniadau
					ymchwilio i gŵyn gan y Ceisydd.	

*Ac, yn achos cais y mae Rheol 16 yn gymwys iddo, dyddiad y daeth yr hysbysiad cais i law'r Tribiwnlys.